

رونمایی دو کتاب ترجمه شده از فارسی به ارمنی در ارمنستان

در این مراسم "عطوفی" رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان ترجمه و انتشار کتاب های فارسی به ارمنی را اقدامی مهم برای شناساندن فرهنگ و ادبیات ایران به مردم ارمنستان دانست

سرویس ارمنستان/خبرگزاری آران

خبرگزاری آران / سرویس ارمنستان : مراسم رونمایی دو کتاب که از زبان فارسی به ارمنی ترجمه شده بود در کتابخانه "خنگو آبر" ایروان پایتخت ارمنستان برگزار شد.

به گزارش خبرگزاری آران به نقل از واحد مرکزی خبر ، کتاب های "سرو ناز" اثر مهدخت کشکولی همراه داستانی از ابوذر کریمی به نام "پوریای ولی" و "در بهار خرگوش سفیدم را یافتم" اثر احمد رضا احمدی ویژه کودکان و نوجوانان که به تازگی با کمک رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان به زبان ارمنی ترجمه و منتشر شده بود در تالار کتابخانه خنگو آبر ایروان با حضور اعضای این کتابخانه رونمایی شد.

در این مراسم "عطوفی" رایزن فرهنگی جمهوری اسلامی ایران در ارمنستان ترجمه و انتشار کتاب های فارسی به ارمنی را اقدامی مهم برای شناساندن فرهنگ و ادبیات ایران به مردم ارمنستان دانست.

همچنین "واریتانیان" نماینده وزارت فرهنگ ایران درباره همکاری های فرهنگی ایران و ارمنستان گفت: اساس این همکاری بر مشترکات فرهنگی و معنوی دو کشور استوار است.

تونویان مدیر کتابخانه خنگو آبر نیز با اشاره به تفاهنامه های همکاری امضا شده بین کتابخانه ملی ایران و این کتابخانه همچنین کتابخانه ملی ارمنستان در سال گذشته ابراز امیدواری کرد همکاری در این زمینه روز به روز گسترش یابد.

به گفته ادوارد حق وردیان مترجم داستان های سرو ناز و پوریای ولی: ترجمه هر کتاب جشن است به ویژه که این کتاب مربوط به کودکان و نوجوانان است.

وی که مترجم چند اثر از زبان فارسی و مترجم قرآن مجید به زبان ارمنی است ، افزود: برای معرفی فرهنگ و ادبیات غنی مردم ایران به مردم ارمنستان ، باید تلاش بیشتری کرد.

گئورگ اساطوریان مترجم کتاب در بهار خرگوش سفیدم را یافتم که چندی پیش داستان های کلپله و دمنه را از فارسی به ارمنی برگردانده است بر اهمیت شناساندن ادبیات معاصر ایران تاکید کرد و گفت: سعی دارد تا ادبیات کودکان و نوجوانان ارمنستان را که پیام آور دوستی و محبت است به کودکان و نوجوانان ارمنستان معرفی کند.

کتابخانه خنگو آبر دارای غرفه اختصاصی کتاب های فارسی است.

پایان پیام.